

## LINGUOPOETIC FEATURES OF THE IMAGE OF TIMURID PRINCESSES IN ENGLISH AND UZBEK LITERARY

 <https://doi.org/10.70728/tech.v3.i04.019>

*Rashidova Sevara Akmalovna*

*A student of master's degree of Turon University*

*ORCID:0009-0009-9795-5172*

**Abstract** This article examines the linguistic representation of Timurid princesses in English and Uzbek literature. The research focuses on the stylistic and linguistic means used to construct the image of royal women connected with the Timurid historical context. Special attention is given to the literary portrayal of female characters such as Zenocrate in Christopher Marlowe's tragedy *Tamburlaine the Great*. Comparative, linguopoetic, and discourse analysis methods are applied in the study. The results show that both English and Uzbek literary traditions use epithets, metaphors, and descriptive imagery to portray royal female characters. However, Uzbek literature emphasizes moral and cultural qualities, while English literary texts often highlight beauty, emotional expression, and political symbolism. The study contributes to comparative literary linguistics and the understanding of historical female images in literature.

**Keywords:** *Timurid princesses, Zenocrate, linguopoetics, comparative literature, literary discourse.*

### TEMURIY MALIKALARI OBRAZINING INGLIZ VA O'ZBEK ADABIYOTIDA YORITILISHINING QIYOSIY LINGVISTIK TAHLILI

**Annotatsiya** Mazkur maqolada Temuriylar davriga oid malika obrazining ingliz va o'zbek adabiyotida yoritilishining lingvistik xususiyatlari tahlil qilinadi. Tadqiqotning asosiy maqsadi tarixiy kontekstga mansub bo'lgan ayol qahramonlarning adabiy tasvirida qo'llanilgan til birliklari va uslubiy vositalarni aniqlashdan iborat. Tadqiqot jarayonida qiyosiy tahlil, lingvopoetik hamda diskurs tahlili metodlaridan foydalanildi. Shuningdek, Kristofer Marloning "Tamburlaine the Great" asaridagi Zenokrata obrazi misolida ingliz adabiyotida malika obrazining tasvirlanishi ko'rib chiqildi. Tadqiqot natijalariga ko'ra, ingliz va o'zbek adabiyotida malika obrazini yaratishda epitetlar, metaforalar va tasviriy ifodalar keng qo'llanadi. Biroq o'zbek adabiyotida ko'proq axloqiy fazilatlar, donolik va madaniy ahamiyat ta'kidlanadi, ingliz adabiyotida esa estetik go'zallik va ramziy tasvirlar ustunlik qiladi.

**Kalit so'zlar:** *Temuriy malikalari, lingvopoetika, qiyosiy tahlil, adabiy diskurs, Zenokrata.*

### СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ОБРАЗА ТИМУРИДСКИХ ПРИНЦЕСС В АНГЛИЙСКОЙ И УЗБЕКСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

**Аннотация** В данной статье анализируются лингвистические особенности изображения образа тимуридских принцесс в английской и узбекской литературе. Основная цель исследования заключается в выявлении языковых и стилистических средств, используемых для создания образа королевских женщин в литературных произведениях. В работе применяются методы сравнительного анализа, лингвопоэтического анализа и дискурс-анализа. Особое внимание уделяется образу Зенократы в трагедии Кристофера Марло «Тамерлан Великий». Результаты исследования показывают, что в английской и узбекской литературных традициях для описания образа принцесс широко используются эпитеты, метафоры и образные выражения. Однако в узбекской литературе акцент делается на моральных качествах, мудрости и культурной роли героинь, тогда как в английских литературных текстах чаще подчеркиваются эстетическая красота и символическое значение образа.

**Ключевые слова:** *тимуридские принцессы, лингвопоэтика, сравнительный анализ, литературный дискурс, Зенократа.*

## Introduction

The Timurid era is widely recognized as one of the most influential periods in the history of Central Asia. Besides the well-known political leaders of the dynasty, women belonging to the royal family also played a significant role in cultural and social life. Their historical presence inspired many literary works in both Eastern and Western traditions. In literature, historical personalities are often reconstructed through linguistic devices such as descriptive vocabulary, figurative language, and symbolic imagery. The representation of royal women, especially princesses, reveals cultural values and ideological perspectives embedded in literary discourse. One of the most significant English literary works related to the Timurid historical context is Christopher Marlowe's tragedy *Tamburlaine the Great*. In this work, the character of Zenocrate, the daughter of the Egyptian Sultan, is portrayed as a noble and emotionally expressive princess. Tamburlaine himself admires her beauty and promises that she may become the "queen of the East," demonstrating how royal femininity is idealized through poetic language. This study aims to identify the linguistic criteria used in portraying Timurid princesses in English and Uzbek literature and to compare the stylistic features used in both traditions.

In literary works, historical figures are represented through various linguistic and stylistic devices. Writers employ descriptive language, metaphors, epithets, and culturally significant expressions to create vivid images of historical personalities. The representation of Timurid princesses in literary texts is therefore not only a historical matter but also a linguistic and stylistic phenomenon. Both Uzbek and English literature contain works that portray the Timurid era and its prominent personalities. However, the linguistic means used to depict royal female figures differ according to cultural traditions

and literary conventions. Understanding these differences helps reveal how language shapes the perception of historical figures in literature.

The purpose of this study is to analyze the linguistic criteria used to represent the image of Timurid princesses in English and Uzbek literary texts and to identify similarities and differences in their portrayal.

### **Literature Review and Methodology**

The representation of historical characters in literature has been widely discussed in literary theory and linguistics. Scholars emphasize that the linguistic structure of literary texts plays an important role in shaping the perception of historical figures. Christopher Marlowe's *Tamburlaine the Great* provides an important example of how Western literature portrays figures associated with the Timurid world. In the play, Zenocrate is described using poetic metaphors and expressive imagery. Tamburlaine praises her beauty and compares her appearance to precious materials and natural elements, demonstrating the use of figurative language to elevate the image of the princess.

The methodology of the research includes:

- **Comparative analysis**

This method compares English and Uzbek literary texts that portray royal female figures connected with the Timurid era.

- **Linguopoetic analysis**

The stylistic features of language, including epithets, metaphors, and imagery, are analyzed in order to understand how princesses are represented in literary discourse.

- **Discourse analysis**

This method examines the ideological and cultural meanings embedded in the representation of royal women in literary texts.

### **Results and Discussion**

The analysis demonstrates that the image of Timurid princesses is constructed through various linguistic means in both English and Uzbek literary traditions. In Marlowe's *Tamburlaine the Great*, Zenocrate is depicted primarily through poetic admiration and romantic imagery. Tamburlaine praises her beauty and promises to raise her to a royal position, emphasizing her symbolic role as the future "queen of the East." This type of description highlights aesthetic qualities and emotional expression rather than historical accuracy. Another linguistic feature observed in the English literary text is the frequent use of metaphors and comparisons. For example, Zenocrate's beauty is compared to silver, snow, and other bright elements of nature. These comparisons function as stylistic devices that idealize the feminine image. In Uzbek literary works related to historical themes, the representation of royal women tends to emphasize moral and intellectual qualities. Epithets such as "wise", "noble", "kind", and "honorable" are

commonly used to describe female figures connected with royal families. Such expressions highlight cultural values such as wisdom, modesty, and social responsibility.

Therefore, two main tendencies can be identified:

### 1. **English literary tradition**

Focuses on emotional expression, romantic imagery, and aesthetic description of princesses.

### 2. **Uzbek literary tradition**

Emphasizes moral character, wisdom, and social influence of royal women.

Despite these differences, both traditions employ similar linguistic devices such as metaphorical expressions, epithets, and narrative descriptions. In Uzbek literary works, the image of a princess is often associated with moral and intellectual qualities. Writers frequently use epithets such as wise, noble, kind-hearted, and enlightened. These expressions highlight the ethical and spiritual qualities of royal women. For instance, phrases equivalent to “a wise and noble princess” or “a patron of knowledge and culture” are commonly used to emphasize their contribution to social development. Another important feature of Uzbek literary representation is the use of culturally significant metaphors. Princesses are sometimes described through symbolic expressions related to light, wisdom, or beauty, which reflect traditional cultural values and perceptions of ideal womanhood. In English-language texts describing the Timurid era, the portrayal tends to focus more on historical roles and political influence. Expressions such as influential royal woman, powerful princess, or politically active queen appear more frequently. These linguistic choices emphasize the role of royal women in governance, diplomacy, and dynastic politics.

Despite these differences, both literary traditions share several common linguistic features. These include:

- ✓ **Use of epithets** to describe personal qualities and social status.
- ✓ **Metaphorical expressions** to enhance the artistic image of historical figures.
- ✓ **Historical vocabulary** to reflect the cultural and political context of the Timurid period.
- ✓ **Narrative descriptions** that combine historical facts with artistic interpretation.

The findings indicate that language plays a crucial role in shaping readers’ perceptions of historical female figures. Through linguistic and stylistic choices, authors construct images that reflect cultural values, historical perspectives, and literary traditions.

## **Conclusion**

The research demonstrates that the linguistic representation of Timurid princesses in English and Uzbek literature reflects different cultural and literary traditions. English literary texts, particularly Christopher Marlowe’s *Tamburlaine the Great*, emphasize the aesthetic beauty and emotional symbolism of princesses such as Zenocrate. In contrast, Uzbek literary works often highlight moral virtues and cultural influence of royal women.

These differences illustrate how language and literary conventions shape the perception of historical female figures. The comparative linguistic analysis of such representations contributes to a deeper understanding of historical discourse and literary characterization. Future studies may further explore the representation of other female figures connected with the Timurid period and analyze additional linguistic aspects of their portrayal in world literature.

However, Uzbek literature tends to highlight the moral virtues, wisdom, and cultural contributions of Timurid princesses, whereas English literary texts often emphasize their political and historical significance. These differences reflect broader cultural perspectives and narrative traditions within each literary context. The research contributes to the field of comparative literature and linguistics by illustrating how language shapes the literary representation of historical female figures. Further research may expand the analysis by examining additional texts and exploring other linguistic aspects such as narrative structure, discourse patterns, and gender representation in historical literature.

### REFERENCES

1. Marlowe, C. **Tamburlaine the Great**. London, 1587.
2. Wellek, R., Warren, A. **Theory of Literature**. New York, 2014.
3. Karimov, N. **History of Uzbek Literature**. Tashkent, 2018.
4. Ahmedov, B. **Amir Temur and the Timurid Period**. Tashkent, 2017.
5. Saidov, A. **Historical Images in Uzbek Literature**. Tashkent, 2019.
6. Z. Yakhshieva. **Historical reality and its artistic interpretation**. Neuroquantiology / november 2022. Volume 20 | issue 15 / – 2510-2513 p.
7. M.Koshzhonov. **Oybek skill**. Tashkent. 1965. – 96 p.
8. N.Rakhmonov. Historical period landscape. **"Literature and art of Uzbekistan"**. 2012. №1. 9. Iron Traps. T.: Publishing Press Association named after Ghafur Ghulam.1991. – 24 p.
9. Saidov A. A work in which our great kingdom and great ancestors were glorified. A collection entitled" **the vastness of the great kingdom"**. - Tashkent: Popular Press, 2017. – 83 p.
- 10.Jumahaja N. Epopeia's first novel. – 210 b.
- 11.[https://uz.wikipedia.org/wiki/Sayfi\\_Saroyi..](https://uz.wikipedia.org/wiki/Sayfi_Saroyi..)